

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CV-608 INSTEAD.

SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CV-608.

**STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE**

Court File No.
Nro. de expediente del tribunal

_____ County
Condado de _____

In The General Court Of Justice
District Court Division
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
Sección del Tribunal de Distrito

Name And Address Of Plaintiff
Nombre y dirección del demandante

**APPLICATION, SUMMONS AND ORDER
TO SHOW CAUSE - CHILD SUPPORT
SOLICITUD CON CITATORIO Y ORDEN
PARA MOSTRAR CAUSA JUSTIFICADA -
MANUTENCIÓN INFANTIL**

**VERSUS
CONTRA**

G.S. 110-132(b)
Art. 110-132(b) de la ley

Name And Address Of Defendant
Nombre y dirección del demandado

Name And Address Of Defendant's Employer
Nombre y dirección del empleador del demandado

**APPLICATION
SOLICITUD**

I, the undersigned applicant, request the Court to issue an order for the defendant named above, a responsible parent, to appear and show cause, if any, why the Court should not enter an order for support. The paternity of these children has been acknowledged by the defendant and affirmed by the natural mother and the defendant has failed to sign a voluntary support agreement.

Yo, el abajo firmante, solicito al juez que emita una orden al demandado arriba nombrado, un padre responsable, para comparecer y mostrar causa justificada, si la hubiere, de por qué el juez no debería registrar una orden de manutención. El demandado ha reconocido la paternidad de estos niños y la madre biológica la ha confirmado, y el demandado no ha firmado un acuerdo voluntario de manutención.

**Name Of Child(ren)
Nombre de cada uno de los niños**

Date Issued (mm/dd/yyyy)
Fecha de emisión (mes/día/año)

Name Of Applicant (print or type)
Nombre del solicitante (a máquina o en letra de imprenta)

Signature
Firma

(Over)
(Continúe)

**SUMMONS AND ORDER TO APPEAR AND SHOW CAUSE
CITATORIO Y ORDEN PARA COMPARECER Y MOSTRAR CAUSA JUSTIFICADA**

**TO THE DEFENDANT NAMED ABOVE:
AL DEMANDADO ARRIBA NOMBRADO:**

You are Summoned and Ordered to appear at the date, time and place set out below to defend yourself in this action and show cause, if any, why the Court should not enter an order for the care and support of the dependent child(ren) named above.

Se le cita y ordena comparecer en la fecha, hora y lugar que se indican a continuación para defenderse en esta acción y mostrar causa justificada, si la hubiere, de por qué el juez no debería registrar una orden para el cuidado y la manutención de los niños dependientes nombrados arriba.

If you fail to appear in Court as Ordered below, the plaintiff will apply to the Court for an Order for Support in accordance with North Carolina law, and the Court may enter such order.

Si no comparece en el tribunal como se le ordena a continuación, el demandante pedirá al juez que emita una orden de manutención de conformidad con la ley de Carolina del Norte, y es posible que el juez emita dicha orden.

Date of Hearing (mm/dd/yyyy) Fecha de la audiencia (mes/día/año)	Time Of Hearing Hora de la audiencia <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM	Date Issued (mm/dd/yyyy) Fecha de emisión (mes/día/año)	Time Hora <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM
Place of Hearing Lugar de la audiencia		Name Of Judicial Official (type or print) Nombre del funcionario judicial (a máquina o en letra de imprenta)	
		Signature Of Judicial Official Firma del funcionario judicial	
		<input type="checkbox"/> Presiding Judge <input type="checkbox"/> Assistant CSC <input type="checkbox"/> Clerk Of Superior Court Juez que preside Actuario asistente del TS Secretario del Tribunal Superior	

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO

(Over)
(Continúe)

**RETURN OF SERVICE
DILIGENCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that this Order was received and served as follows:

Certifico que esta orden fue recibida y se hizo entrega como se indica a continuación:

Date Served (mm/dd/yyyy)
Fecha de entrega (mes/día/año)

Name Of Defendant
Nombre del demandado

By delivering to the defendant named above a copy of this Order.
Se entregó una copia de esta orden al demandado arriba nombrado.

By leaving a copy of this Order at the dwelling house or usual place of abode of the defendant named above with a person of suitable age and discretion then residing therein.
Se dejó una copia de esta orden en la vivienda, casa o residencia habitual del demandado mencionado arriba con una persona de madurez y criterios apropiados que vivía en la misma.

Name And Address Of Person With Whom Copies Left
Nombre de la persona con quien se dejaron las copias

Other manner of service (specify):
Otro método de hacer entrega (especifique):

Defendant WAS NOT served for the following reason:
NO se lograron entregar las copias al demandado por la siguiente razón:

Date Received (mm/dd/yyyy)
Fecha de recibido (mes/día/año)

Signature Of Deputy Sheriff Making Return
Firma del alguacil auxiliar que hace la diligencia

Date Of Return (mm/dd/yyyy)
Fecha de la diligencia (mes/día/año)

Name Of Sheriff (type or print)
Nombre del alguacil (a máquina o en letra de imprenta)

County Of Sheriff
Condado del alguacil

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO